



NETASSHA RENDON
Principal

JOSE L. PARRA, Ed.D.
Superintendent of Schools

SAM BERNAL
Assistant Principal

JAIME MENDOZA
Assistant Principal

13 de septiembre de 2018

Queridas familias de Brandenburg,

Estamos en busca de familias con estudiantes en 3^{er} grado que estén interesados en un **servicio dental gratis**. Nuestra escuela se ha unido en colaboración con la Escuela de Odontología de la Universidad Texas A&M para proveer selladores dentales. Por favor vea el formulario de solicitud adjunto. Tendremos la oportunidad de proveer este servicio a 50 estudiantes de tercer grado. Es posible que algunas familias no necesiten o les interese este servicio; sin embargo, si usted está interesado, estaremos aceptando las solicitudes **en orden de llegada**. Los formularios tienen que ser entregados directamente a la enfermera de la escuela, Christine Anjorin. Si su solicitud es aceptada, se le enviará una notificación de aprobación a la casa. Si no ha escuchado nada sobre la solicitud para el 1 de octubre o si tiene alguna pregunta, por favor llame a la clínica de la escuela al 972-600-7108 para que obtenga más información o para corroborar si su solicitud fue aceptada. Muchas gracias por considerar esta gran oportunidad.

Atentamente,

Christine Anjorin, RN
Enfermera Escolar

Selladores Dentales Gratis

Forma De Permiso Y Autorización Para Examen, Selladores Dentales, Y Aplicación De Barniz Fluoruro

Un equipo dental de Texas A&M College of Dentistry, que consiste en un dentista supervisor y / o un asistente dental o higienista registrado o cuatro estudiantes de odontología ofrecerán selladores GRATIS para niños en esta escuela. Un sellador dental es un revestimiento de plástico que se aplica a las superficies de masticación de los dientes molares permanentes; esta aplicación protege los dientes contra las caries dentales. Un sellador es fácil de aplicar y toma sólo unos pocos minutos por diente y no requiere de la inyección. Los selladores se deben revisar una vez al año. Por favor, complete y firme este formulario para que su hijo participe.

Fecha: _____ Edad Del Niño/ Niña: _____ Grado: _____

Nombre del Niño/ Niña: _____ Masculino: _____ Femenino: _____

Fecha De Nacimiento: _____ Raza Del Niño/ Niña: Hispana Latino Otros _____

Nombre del Padre / Tutor: _____ Teléfono: _____

Dirección: _____ Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____

Historia Medica

- | | | |
|---|----------|----------|
| 1. ¿Su hijo está tomando algún medicamento o drogas?
En caso afirmativo, ¿qué? _____ | Si | No |
| 2. ¿Su hijo tiene alguna enfermedad grave?
En caso afirmativo, explique: _____ | Si | No |
| 3. ¿Su hijo tiene asma?
¿Tiene él/ella use un inhalador? | Si
Si | No
No |
| 4. ¿Su hijo tiene alguna alergia?
Si es así, indique las alergias: _____ | Si | No |

Por la presente, liberar, indemnizar y pacto de no demandar al Centro de Texas A & M University College of Dentistry, ninguna de las organizaciones participantes o personas, sus funcionarios, agentes o empleados que surjan o estén relacionados con daños a la propiedad, lesiones personales, incluyendo muerte que pueda ser sostenido por mí o mi tutor como resultado de esta actividad. Asumo voluntariamente toda la responsabilidad por cualquier consecuencia de su participación en dicha actividad, ya sea causado por la negligencia de las liberaciones o de otro modo.

Entiendo que los exámenes dentales no son diagnósticos; los procedimientos de selladores son sólo para la prevención y la necesidad de mantenimiento citas periódicas con el dentista de mi elección. También es mi responsabilidad buscar a / completa examen / consulta y / o tratamiento más adecuado por mi dentista.

Yo reconozco que he leído y entendido el significado de las anteriores "Permiso y Liberación para Examen Dental, selladores y barniz de fluoruro Formulario de Solicitud". Yo entiendo que Texas A & M University College of Dentistry está proporcionando este procedimiento como un servicio público y tiene mi permiso para volver a revisar o reemplazar los selladores en los años siguientes.

Firma de los Padres / Tutor: _____

**RETURN TO
SCHOOL NURSE**



A Special Invitation for You!

(parents, guardians, grandparents, aunts, uncles, brothers, sisters, cousins, etc.)

We would like to invite you to join us for an orientation and a special tour of the school. Come and find out how YOU can be involved in your child's school and what we can do to help YOU!

Location: Brandenburg Elementary School Library

When: September 20th, 2018

Time: 9:00 – 10:00 am

We hope to see you there!

If you are unable to attend this day, but are interested, or if you have any other questions, please contact me below or contact the school office.

Jessica Arce
Parent Liaison
(972) 600 – 7115
jarce@irvingisd.net

¡Una Invitación Especial para Usted!

(papas, tutores, abuelas, abuelos, tías, tíos, hermanas, hermanos, primos, etc.)

Los queremos invitar a que nos acompañen a una orientación y a un recorrido especial de la escuela. ¡Venga a saber cómo USTED puede involucrarse en la escuela de sus hijos y como la escuela le puede ayudar a USTED!

Donde: Biblioteca de Escuela Primaria Brandenburg

Cuando: 20 de septiembre del 2018

Hora: 9:00 – 10:00 am

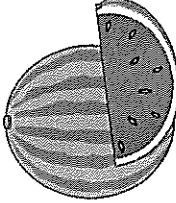
¡Esperamos verlos ahí!

Si usted no puede asistir este día, pero está interesado, o tiene alguna otra pregunta, por favor comuníquese conmigo en el número de abajo o puede comunicarse con la oficina de la escuela.

Jessica Arce
Coordinadora de Padres
(972) 600 – 7115
jarce@irvingisd.net

SEPTEMBER 2018 IRVING INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

FRIDAY

MONDAY		TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
ELEMENTARY BREAKFAST & LUNCH MENU Breakfast is Free Every Day for All Students! Lunch: \$1.75 Reduced Price Lunch: \$0.40 A variety of low-fat and non-fat milk is offered daily for breakfast and lunch. ☐ - New Item					HARVEST OF THE MONTH  WATERMELON August 21
3 LABOR DAY (Holiday)	4 BREAKFAST Sausage Biscuit or Benefit Bar Fresh Fruit, Fruit Juice LUNCH Chicken Alfredo or Breaded Chicken Sandwich or Sunbutter Sandwich Box Burger Salad Seasoned Green Beans Fresh Fruit	5 BREAKFAST Waffles Craisins Fruit Juice LUNCH Green Chili Cheese Enchiladas or Wild Mikes Cheesy Bites or Pepperoni, Cheese & Cracker Box Refried Beans Fresh Vegetable Medley Pineapple Tidbits	6 BREAKFAST Yogurt Cup & Graham Crackers Applesauce Cup Fruit Juice LUNCH Fish Nuggets w/Macaroni & Cheese or Grilled Cheese Sandwich or Turkey Sandwich Box Oven Fries Baked Beans Fruit Crisp	7 BREAKFAST Chicken Biscuit or Muffin Apple Slices Fruit Juice LUNCH Pepperoni/Cheese Pizza or Hot Dog or Crispy Chicken Salad Carrot Coins Steamed Broccoli Seasonal Fresh Fruit	7 BREAKFAST Chicken Biscuit or Muffin Apple Slices Fruit Juice LUNCH Pepperoni/Cheese Pizza or Hot Dog or Crispy Chicken Salad Carrot Coins Steamed Broccoli Seasonal Fresh Fruit
10 BREAKFAST Maple Pancakes Applesauce Cup Fruit Juice LUNCH Chicken & Waffles or Cheese Nachos or Yogurt Parfait Sweet Potato Fries Power Peas Peachy Pear Salad	11 BREAKFAST Turkey Sausage Breakfast Pizza or Gingerbread Fresh Fruit, Fruit Juice LUNCH Hamburger/Cheeseburger or Cheesy Italian Pasta or Turkey Sandwich Box Burger Salad Oven Fries Fresh Fruit	12 BREAKFAST Honey Bun Craisins Fruit Juice LUNCH Cheese Calzonettes or Orange Chicken & Rice Bowl or Mandarin Orange Chicken Salad w/Crackers Steamed Broccoli Tossed Salad Fruited Gelatin w/Whipped Topping	13 BREAKFAST Pancake on a Stick or Benefit Bar Fresh Fruit, Fruit Juice LUNCH Mini Corn Dogs or Monster Bowl or Fruit & Yogurt Snacker Box Carrot Coins Cucumber Slices w/Tajin Seasoning Seasonal Fresh Fruit	14 BREAKFAST Muffin Fruit Cup Fruit Juice LUNCH Taco Snack Burrito or Pepperoni/Cheese Pizza or Crispy Chicken Salad w/Crackers Fresh Vegetable Medley Charro Beans Chilled Fruit	14 BREAKFAST Muffin Fruit Cup Fruit Juice LUNCH Taco Snack Burrito or Pepperoni/Cheese Pizza or Crispy Chicken Salad w/Crackers Fresh Vegetable Medley Charro Beans Chilled Fruit
17 BREAKFAST Pillsbury Grape Crescent Craisins Fruit Juice LUNCH Mountains of Macaroni & Cheese or Chicken Nuggets w/Dinner Roll or Yogurt Parfait Mashed Potatoes Mixed Vegetables Applesauce Cup	18 BREAKFAST Breakfast Burrito or Benefit Bar Apple Slices, Fruit Juice LUNCH Sub Sandwich or Crispy Turkey Tacos or Sunbutter Sandwich Box Lettuce & Tomatoes Refried Beans Spanish Rice Fresh Fruit	19 BREAKFAST Zee Zee Bar Fruit Cup Fruit Juice LUNCH Breakfast Home Run Plate or Cheesy Bread or Turkey Ham Sandwich Box Hash Browns Garden Salad Luigi's Frozen Fruit Cup	20 BREAKFAST Morning Sausage Kolache or Banana Bread Fresh Fruit, Fruit Juice LUNCH Drumstick w/Buttery Biscuit or Taco Quesadilla or Fruit & Yogurt Snacker Box Mexican Street Corn/Golden Corn Fresh Vegetable Medley Seasonal Fresh Fruit	21 BREAKFAST French Toast Mini Applesauce Cup Fruit Juice LUNCH Hamburger Sliders Grilled Cheese Sandwich or Crispy Chicken Salad w/Crackers Broccoli w/Cheese Honey Glazed Carrots Chilled Peaches	21 BREAKFAST French Toast Mini Applesauce Cup Fruit Juice LUNCH Hamburger Sliders Grilled Cheese Sandwich or Crispy Chicken Salad w/Crackers Broccoli w/Cheese Honey Glazed Carrots Chilled Peaches
24 BREAKFAST Pillsbury Cinni Mini's Fruit Cup Fruit Juice LUNCH Cheese Nachos or Steak Fingers w/Dinner Roll or Yogurt Parfait Mashed Potatoes Broccoli Normandy Blend Peachy Pear Salad	25 BREAKFAST Sausage Biscuit or Benefit Bar Fresh Fruit, Fruit Juice LUNCH Chicken Alfredo or Breaded Chicken Sandwich or Sunbutter Sandwich Box Burger Salad Seasoned Green Beans Fresh Fruit	26 BREAKFAST Waffles Craisins Fruit Juice LUNCH Green Chili Cheese Enchiladas or Wild Mikes Cheesy Bites or Pepperoni, Cheese & Cracker Box Refried Beans Fresh Vegetable Medley Pineapple Tidbits	27 BREAKFAST Yogurt Cup & Graham Crackers Applesauce Cup Fruit Juice LUNCH Fish Nuggets w/Macaroni & Cheese or Grilled Cheese Sandwich or Turkey Sandwich Box Oven Fries Baked Beans Fruit Crisp	28 BREAKFAST Chicken Biscuit or Muffin Apple Slices Fruit Juice LUNCH Pepperoni/Cheese Pizza or Hot Dog or Crispy Chicken Salad Carrot Coins Steamed Broccoli Seasonal Fresh Fruit	28 BREAKFAST Chicken Biscuit or Muffin Apple Slices Fruit Juice LUNCH Pepperoni/Cheese Pizza or Hot Dog or Crispy Chicken Salad Carrot Coins Steamed Broccoli Seasonal Fresh Fruit



Fecha: 9-12-18

De acuerdo con la Ley del Senado 1566, Sección 14, Subcapítulo A y Capítulo 38, Código de Educación de Texas, Sección 38.031, esta notificación le informa que un estudiante en el grado/salón 4^m fue identificado o fue reportado de tener piojos. Para obtener más información sobre los piojos y cómo tratar los piojos, por favor acceda al siguiente enlace: <https://www.irvingisd.net/Page/1600>.

Los piojos son más comúnmente propagados por contacto directo de cabeza a cabeza, y se ha demostrado que tienen bajo contagio en los salones de clases (Academia Americana de Pediatría). Los piojos no vuelan y sus pies especialmente adaptados hacen el saltar imposible y el agarrarse a superficies lisas como el plástico o metal (es decir, cascos o audífonos) muy difícil. Según los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés), la posibilidad de transmisión debido al contacto con la ropa u otros objetos personales de una persona infestada (como sombreros, bufandas, abrigo, peines, cepillos o toallas) no es muy común, y la higiene/limpieza en el hogar o la escuela no tiene nada que ver con el contraer piojos. Los piojos son comunes entre los niños de edad escolar, no causan enfermedades, y no son un peligro para la salud pública.

Continúe monitoreando rutinariamente a sus niños para detectar cualquier señal de piojos y sólo use pediculicidas si hay piojos vivos.

Gracias

Sponsored by: Senter Park Recreation Center With the City of Irving



MARTIAL ARTS/KARATE AGES 4 – 15

CLASS LOCATION	CLASS DAY	DATES	CLASS TIMES (Arrive 15 minutes early for registration)	
Senter Park Recreation Center - MPR 901 Senter Road, Irving 75060	Tuesday	9/25 - 1/22 (15 weeks)	Beginners (Ages 4-6)	5:30 - 6:15 p.m.
			Beginners (Ages 7+)	6:20 - 7:10 p.m.
			Yellow Belts & Above	7:15 - 8:15 p.m.

\$8.00 per week for a 45 minute lesson. Extended class fee is \$9.00 per week for a 60 minute lesson. Uniforms are available (not required) for \$33.00.



CHEERLEADING AGES 4 – 15

CLASS LOCATION	CLASS DAY	DATES	CLASS TIMES (Arrive 15 minutes early for registration)	
Senter Park Recreation Center - MPR 901 Senter Road, Irving 75060	Thursday	9/27 - 1/24 (15 weeks)	JV (Ages 4-6)	5:45 - 6:30 p.m.
			Varsity (Ages 7-9)	6:30 - 7:15 p.m.
			Jr. All Stars (Ages 10+)	7:15 - 8:15 p.m.

\$8.00 per week for a 45 minute lesson. JV/Varsity poms \$27.00 (Inc.ID tags) avail. at class. *All Star class fee \$9.00/week for a 60 min. lesson. Jr. All Star Team poms \$24.00

- Registration open the first three weeks • Registration fee: \$10.00, non-refundable • Pay weekly or for the full semester
- Register online or at class • Parent/Legal guardian must register student • Checks/Cash/Money Order accepted. Credit/Debit accepted at most locations
- Parents/friends encouraged to watch the first & last class of the semester • In case of bad weather, registration will be held the next week

This flyer has been presented to this campus by ACTIVSTARS Outreach which has no affiliation with the Irving ISD, its Board of Trustees, or Administration.

Promo Code: FREEPASS

ADmits ONE CHILD 12 YRS. & UNDER
NO MORE THAN 1 FREE PASS CAN BE USED WITH EACH PAID ADULT.
NOT VALID WITH ANY OTHER OFFERS. NO CASH VALUE.
MUST REDEEM COUPON FOR A TICKET. COUPON IS NOT VALID FOR ENTIRETY.

FREE PASS

2018



Produced By Carden International Circus

FRIDAY, SEPTEMBER 21, 2018 7:00 PM
OPENING NIGHT ALL SEATS \$10
(COUPON NOT VALID WITH THIS PERFORMANCE)

Dr Pepper Arena

2601 Avenue of the Stars, Frisco, TX 75034

SEPTEMBER 21st, 22nd, 23rd, 2018

FRIDAY, SEPTEMBER 21ST 7:00 PM
Coupon not valid with this performance

SATURDAY, SEPTEMBER 22ND
11:00 AM, 3:00 PM & 7:00 PM

SUNDAY, SEPTEMBER 23RD
1:00 PM & 5:00 PM

Tickets may be purchased online at spectacularcircus.com
or ticketmaster.com or at the arena box office.
Come 1 hour before show times for family fun,
come ride the exotic animals and meet the circus stars.

spectacularcircus.com